

Ihre Stadtteilzeitung für den Hallschlag und Umgebung

Kostenlos

The grid displays 20 individual newspaper pages, each with a unique headline and image. The headlines include:

- Einweihung des neuen Hallschlag** (Dedication of the new Hallschlag)
- Neuhaus als grüner Zirkel** (Neuhaus as a green circle)
- Wohnen im „großen Hallschlag“** (Living in the "big Hallschlag")
- Hallschlag wieder belebt** (Hallschlag is revived again)
- Der Hallschlag boomt - öffentliche Bauarbeiten kommen voran** (The Hallschlag is booming - public construction work is progressing)
- 100 Stationen - Die neue Doppel- oder Dreifachtrasse** (100 stations - The new double or triple track)
- Neuhaus soll die U3 - eine Haltestelle für den Hallschlag** (Neuhaus should be the U3 - a station for the Hallschlag)
- Halle der Welt im Hallschlag** (World Hall in Hallschlag)
- Rennschleife JA - Raum für Sport und viele mehr** (Race track YES - Space for sports and much more)
- Die Jubiläumsausgabe für 12 Stadtteilzeitschriften** (The anniversary issue for 12 district newspapers)
- Kanarienvogel - Stadtkinder haben gewonnen** (Canary bird - City children have won)
- Ein neues Wohnkloster und viele neue Angebote** (A new living monastery and many new offers)
- Newe Menschengestaltung für den Hallschlag** (New human design for Hallschlag)
- Der Hallschlag bewegt sich** (The Hallschlag is moving)
- Neues Projekt in den Stadtteilen** (New project in the districts)
- Neue Wohnlagen im Hallschlag** (New living areas in Hallschlag)
- Tag der offenen Tür am 5. Mai** (Open house day on May 5th)
- „Das volle Hallschlag“ Wohnangebote - Einwohner - Mehrfamilienhäuser** ("The full Hallschlag" living offers - Residents - Multi-family houses)
- Ein Name für den Neubau Am Rosenkamm 10** (A name for the new building Am Rosenkamm 10)
- Die Jubiläumsausgabe für 20 Stadtteilzeitschriften** (The anniversary issue for 20 district newspapers)

## Die Jubiläumsausgabe der 20. Stadtteilzeitung!

Ihre Angebote/Kleinanzeigen



**Kosmetikstudio Girke**  
 Susanne Girke  
 staatl. gepr. Kosmetikerin  
 www.kosmetikstudio-girke.de

Heidelberger Str. 35  
 70376 Stuttgart  
 Tel. 0172 - 90 56 820

- Kosmetikbehandlungen (auch für Herren und Teenager)
- Fußpflege und Maniküre
- Permanent Make-up
- Massagen
- Nagelmodellage
- Enthaarungen
- Make-up

Als Geschenkidee alle Behandlungen auch als Gutschein erhältlich!

**Vorankündigung**  
zum

## 33. Internationalen Weihnachtsmarkt

am Samstag, 30. November 2019

zwischen 9.00 und 16.00 Uhr  
am Jakobsbrunnen in Bad Cannstatt



Es gibt wie immer Selbstgebasteltes und -gebackenes,  
größere und kleinere handgefertigte Kunstwerke und  
natürlich Plätzchen und Glühwein und und und.....

Info und Kontakt:  
 Mobile Jugendarbeit Hallschlag  
 Rostocker Str. 2  
 70376 Stuttgart  
 0711 - 547352  
 hallschlag@mja-stuttgart.de

**Ihre Anzeige**

Sie haben etwas abzugeben, suchen etwas oder möchten Kontakte knüpfen? Inserieren Sie privat kostenlos in der Stadtteilzeitung und gewerblich schon ab 50,00 Euro. Sie erreichen 6.500 Haushalte in Ihrer Nachbarschaft: Hallschlag, Altenburg und Birkenäcker.

Soziale Stadt –  
 Zukunft Hallschlag  
 Andreas Böhler,  
 Reinhard Bohne

Stadtteilmanagement im  
 Generationenhaus Hallschlag  
 Am Römerkastell 69  
 team@zukunft-hallschlag.de

Die komplette Übersicht über alle Artikel

<b>Grußwort</b> Bernd-Marcel Löffler	Seite	<b>03</b>
<b>Projekt</b> Aus dem Stadtteilbüro	Seite	<b>05</b>
<b>Projekt</b> Der Hallschlag feiert die Kinderrechte	Seite	<b>06-07</b>
<b>Portrait</b> Fahrbibliothek Stuttgart	Seite	<b>08</b>
<b>Portrait</b> stadtmobil am Hallschlag	Seite	<b>09</b>
<b>Live</b> PIÉRROLO kommt in die nachbar	Seite	<b>10/11</b>
<b>Geschichte</b> Wieder Funde aus der Römerzeit	Seite	<b>12-13</b>
<b>Geschichte</b> Den Römern auf der Spur	Seite	<b>14</b>
<b>Portrait</b> Volksbank Stuttgart eG	Seite	<b>15</b>
<b>Portrait</b> SWSG sorgt für ein attraktives Wohnquartier	Seite	<b>16-17</b>
<b>Portrait</b> In der Weihnachtsbäckerei	Seite	<b>19</b>
<b>Hallschlag</b> im Wandel. Viele positive Entwicklungen	Seite	<b>20-21</b>
<b>Projekt</b> Kreativwerkstatt im Generationenhaus	Seite	<b>22</b>
<b>Projekt</b> Kultur für alle in Stuttgart	Seite	<b>23</b>
<b>Musik</b> 30 Jahre Johannes-Kepler-Sinfonieorchester	Seite	<b>24-25</b>
<b>Projekt</b> Stadtteil- und Familienzentrum Hallschlag	Seite	<b>26</b>
<b>Projekt</b> Honorarkraft gesucht	Seite	<b>27</b>
<b>Workshop</b> Bürgerbeteiligung Rahmenplan	Seite	<b>28-29</b>
<b>Projekt</b> JMD #zusammenleben #376	Seite	<b>30</b>
<b>Schule</b> Altenburgschule: Helden gesucht	Seite	<b>31</b>
<b>Schule</b> Geschichtspreis für die Altenburgschule	Seite	<b>32</b>
<b>Schule</b> Altenburgschule: Verkehrshelfer ausgebildet	Seite	<b>33</b>
<b>Schule</b> Altenburgschule: Fleißige Helfer	Seite	<b>33</b>
<b>Schule</b> Förderverein an der Altenburgschule	Seite	<b>34</b>
<b>Schule</b> Die Schülerzeitung an der Altenburgschule	Seite	<b>35</b>
<b>Schule</b> 15 Jahre BIL und mehr?	Seite	<b>36</b>
<b>Sport</b> BMX Stuttgart	Seite	<b>37</b>
<b>Service</b> Angebote, Veranstaltungen, Termine	ab Seite	<b>38</b>

**Impressum:**

Herausgeber, Redaktion:  
 Stadtteilmanagement  
 Zukunft Hallschlag  
 PG lokale Ökonomie  
 Am Römerkastell 69  
 70376 Stuttgart-Hallschlag  
 hallo-hallschlag@  
 zukunft-hallschlag.de  
 Telefon: 07 11 / 62 00 93 60

Redaktion:  
 Andreas Böhler, Hermann J. Degen,  
 Regina Erben, Christoph Fuchs,  
 Klaus-Peter Glass, Romana Mahle  
 Eva Woodnutt

Layout: www.fuchsconcepts.de  
 Druck: Druckerei Jauch Stuttgart

Auflage: 6.500 Stück  
 Verteilung: Hallschlag,  
 Altenburg, Birkenäcker

Für die eingesendeten Artikel und Bilder sind die Autoren verantwortlich, für die Firmenportraits die jeweiligen Firmen. Veröffentlichung – auch auszugsweise – nur auf Nachfrage.

Bildnachweise:  
 Wenn nicht anders gekennzeichnet, von den Verfassern der Artikel oder vom Stadtteilbüro Zukunft Hallschlag.

Nächste Ausgabe: Frühling 2020  
**Redaktionsschluss Februar 2020**

# Grüßwort Hallo Hallschlag



Liebe Leser und Leserinnen des „Hallo Hallschlag“

vor nunmehr fast 10 Jahren, im Frühjahr 2010, erschien zum ersten Mal die neue Stadtteilzeitung „Hallo Hallschlag“. Wie so Vieles, was sich hier oben im Hallschlag in den letzten Jahren getan hat, ein Kind der Sozialen Stadt.

Man wollte seitens der Redaktion und der vielen Engagierten über die Themen und Entwicklungen im Hallschlag informieren und Hintergründe beleuchten. Das ist absolut gelungen und die Zeitung als Sinnbild des Slogans der Sozialen Stadt ein Teil der Zukunft des Hallschlags geworden.

Der Hallschlag von 2010 ist mit dem Zustand, wie wir ihn heute vorfinden, nicht mehr zu vergleichen. Was hier im Wohnungsbestand und im öffentlichen Raum

gebaut, saniert und verbessert wurde und immer noch wird, ist unfassbar.

Ich glaube selten war das Programm der Sozialen Stadt an einem Standort sinnvoller und auch wirksamer. Menschen, die sich früher nur naserümpfend über diesen Stadtteil geäußert haben (oder erst gar nie auf die Idee gekommen wären hier auch nur eine Minute Zeit zu verbringen) sind hin und weg.

Der Hallschlag ist heller, freundlicher und lebbarer geworden. Mein großer Dank gilt hier allen, die daran mitgewirkt haben und es weiterhin machen.

Und eben auch den Zeitungsmachern des „Hallo Hallschlag“, dessen 20. Ausgabe Sie grad in den Händen halten. 20 mal der aktuelle Bericht aus dem Hallschlag, 20 mal eine bunte, farbige Schau auf die neuen Entwicklungen.

Möge der „Hallo Hallschlag“ auch seine 40ste oder 200ste Ausgabe erleben – auch wenn die Soziale Stadt mal längst Geschichte ist und der Hallschlag ein ganz normaler Stadtteil (nur schöner als viele andere) geworden ist. ■

*Ihr/Euer Bernd-Marcel Löffler*

# Aus dem Stadtteilbüro

Stadtteilkalender online



**Das Stadtteilmanagement hat einen online-Stadtteilkalender eingerichtet.**

Nutzen Sie den Stadtteilkalender, um sich über Veranstaltungen und Angebote im

Hallschlag und darüber hinaus zu informieren und tragen Sie mit dem Link auf der Startseite selbst Termine ein!

Den online-Kalender für den Hallschlag finden Sie unter <https://kalender.zukunft-hallschlag.de/>

*Stadtteilmanagement*



**Stadtteilbüro**

Soziale Stadt –  
Zukunft Hallschlag  
Andreas Böhler, Reinhard Bohne

Stadtteilmanagement im  
Generationenhaus Hallschlag  
Am Römerkastell 69  
team@zukunft-hallschlag.de  
FORUM 376

Am Römerkastell 69  
Telefon (Weeber+Partner):  
07 11 / 62 00 93 60  
team@zukunft-hallschlag.de

Anzeige

## Wir wollen, dass Ihnen ein Licht aufgeht!

...oder sind Ihnen schon alle Angebote, Termine und Einrichtungen im Hallschlag bekannt?

**Infotheke im FORUM 376**

Mo. 15-18 Uhr | Di. 12-17 Uhr | Mi. 10-17 Uhr | Do. 14-17 Uhr | Fr. 8.30- 17.00 Uhr



Das Team der Infotheke im Erdgeschoss des Generationenhauses freut sich auf Ihren Besuch und informiert über Termine, Raumvermietung und Angebote der Einrichtungen.

Außerdem gibt's hier „gelbe Säcke“ oder eine Tasse Kaffee mit Kuchen in der Cafeteria. Schauen Sie doch mal vorbei!

Infotheke im FORUM 376 | Generationenhaus Hallschlag | Am Römerkastell 69 | 70376 Stuttgart | 0711 5498360

# Wir haben Rechte

Der Hallschlag feiert die Kinderrechte



**Was für ein Fest! Bei schönstem Spätsommerwetter kamen am Freitag, 20.09. rund 500 Menschen zum Römerkastell, um den ersten Tag der Kinder- und Jugendrechte im Hallschlag zu feiern. 30 Jahre Kinderrechte – das ist ein Anlass.**

Frau Haller-Kindler, die Kinderbeauftragte der Stadt Stuttgart eröffnete das Fest mit einer Rede zu den Kinderrechten. Dann ging's los: Laufzettel abholen und bei den Mitmachaktionen durchstarten. Die Beteiligung war überwältigend: Rund 300 Kinder und Jugendliche nahmen mit großem Interesse an den 12 Mitmach- und Aktionsständen teil.

Alles drehte sich um die 10 Kinderrechte: Gleichheit • Bildung • Privatsphäre und persönliche Ehre • Schutz vor Ausbeutung und Gewalt • Spiel, Freizeit und Ruhe • Gesundheit • Elterliche

Fürsorge • Meinungsäußerung und Gehör • Schutz im Krieg und auf der Flucht • Betreuung bei Behinderung.

Da konnte man beim Parcours erleben, wie es sich anfühlt, wenn man nicht sehen oder laufen kann. Oder was es heißt, wenn man vor Krieg fliehen muss und nur einen Koffer mitnehmen darf. Man konnte auf einem großen Stadtteilplan seine Meinung zum Hallschlag äußern. Zudem gab es ein Planspiel, Quiz, kreative Aktivitäten, Bewegungsspiele und vieles mehr sowie Hot Dogs, Gebäck, Kuchen und Waffeln

für das leibliche Wohl. Für die Kinderzeitung wurden kreative Seiten gestaltet. Sie wird im November dem Oberbürgermeister überreicht.

Zum Ende der Veranstaltung wurde es nochmal richtig spannend: Das Gewinnspiel wurde ausgelost. Herzlichen Glückwunsch an alle Gewinnerinnen und Gewinner! Ein großes Dankeschön an den Fahrradshop Paul Lange und den Förderverein der Carl-Benz-Schule für die Preise. Durch den Kuchen- und Snackverkauf kamen stolze 277,62 € zusammen. Diese wurden an Save the children gespendet, die sich für die Kinder in Krisengebieten auf der ganzen Welt einsetzen.

Initiiert wurde der Tag der Kinder- und Jugendrechte vom HAK, dem Arbeitskreis der Kinder- und Jugendeinrichtungen im Hallschlag, und schließlich

mit einem großen Engagement von 18 Einrichtungen auf die Beine gestellt. Ohne die humorvolle Umrahmung durch den Moderator hätte was gefehlt – großen Dank an Steffen Döneke! Finanzielle Unterstützung ermöglichte der Topf des „Jugendmigrationsdienst im Quartier“ der AWO Stuttgart, welcher von 2017 bis 2021 durch die Bundesministerien BMI und BMFSFJ als Modellprojekt gefördert wird. Zudem gilt ein herzlicher Dank an den Verfügungsfonds der Sozialen Stadt - Zukunft Hallschlag für die Förderung der Veranstaltung.

Was für ein Fest! Wie hat es euch gefallen? Wir freuen uns über Rückmeldungen an: weltkindertag.hallschlag@gmx.de

Lucie Bieber (JMD im Quartier, AWO Stuttgart) für den Steuerungskreis des HAK, September 2019



# Fahrbibliothek Stuttgart

Aktiv im Hallschlag



## Stadtbibliothek Stuttgart

Landhausstr. 188/1  
70188 Stuttgart

Telefon: 07 11 / 21 68 05 46  
stadtbibliothek.fahrbibliothek@stuttgart.de  
www.stuttgart.de/stadtbibliothek/fahrbibliothek

Öffnungszeiten:  
Haltestelle Römerkastell (REWE)  
Freitag: 14:15 - 15:15 Uhr



Frau Heinzemann erklärt den Bus



Fabian Kuhnle mit Medientisch

Liebe Leserinnen und Leser, wenn es im Hallschlag etwas zu feiern gibt, ist Fahrbibliothek mit ihren Mitarbeitern und den Bibliotheksbussen gerne mit dabei. So nahmen wir aktiv mit einem Kinderprogramm an der Eröffnung des Generationenhauses im Juni teil. Wir zeigten eine lustige Bilderbuch-Show und im Schatten auf dem Vorplatz begeisterten wir die Kinder und deren Eltern mit einem Bastelangebot und einem spannenden Bibliotheksbusquiz. Am Weltkindertag im Römerkastell konnten wir mit unserem Bibliotheksbus Moritz teilnehmen, weil diese Veranstaltung zufällig auf einen Freitag fiel und wir freitags regelmäßig von 14.15. -15.15 Uhr auf dem Platz vor dem REWE stehen.

Erstaunlicherweise hat sich dies bei vielen Bürgern und auch Institutionen noch nicht herumgesprochen. Mit einem Medientisch über Kinderrechte informierten wir vor Ort und lockten viele interessierte Kinder und Erwachsene in unseren Bus um unser Angebot zu präsentieren. Zudem freuen wir uns, dass wir ab diesem Schuljahr die Carl-Benz-Schule als Kooperationspartner gewinnen konnten. Die Schüler\*innen haben nun die Gelegenheit im Rahmen der Leseförderung einen Bibliotheksausweis zu erhalten und regelmäßig vormittags Medien im Bibliotheksbus auszuleihen. ■

*Es grüßt Sie herzlich,  
Sabine Fischer-Uhl und das  
Team der Fahrbibliothek Stuttgart*

# stadtmobil am Hallschlag

CarSharing ist ökologisch sinnvoll



**Das Ziel von stadtmobil car-sharing ist, den Pkw-Verkehr auf den Straßen zu reduzieren.**

CarSharer fahren vergleichsweise wenig mit dem Auto, sie sind öfter mit Bus und Bahn, mit dem Rad oder zu Fuß unterwegs, was zu einer Entlastung von Klima und Umwelt führt. So ersetzen die beiden roten stadtmobil Fahrzeuge im Innenhof des Römerkastells laut einer Studie bis zu 40 private Pkw.

Die Fahrzeuge von stadtmobil werden unter Umweltgesichtspunkten beschafft und sind auf dem neuesten Stand der Technik.

An fest markierten Stationen finden die stadtmobil-Kunden immer das passende Fahrzeug für ihren Bedarf.

Das Angebot am Römerkastell besteht aus einem Kleinwagen (Opel Corsa) und einem Kombi (Opel Astra). In Bad Cannstatt stehen an verschiedenen Stationen alle Fahrzeugtypen vom preiswerten Stadtfliitzer bis zum Kleinbus und Transporter zur Verfügung. In der Region können die Nutzer dank einem modernen Buchungssystem rund um die Uhr auf über 520 Fahrzeuge zugreifen. ■

**stadtmobil**  
carsharing

## stadtmobil carsharing AG

Tübinger Straße 15  
70178 Stuttgart

Telefon: 07 11 / 94 54 36 36  
www.stadtmobil-stuttgart.de  
info@stadtmobil-stuttgart.de

Öffnungszeiten:  
Mo. + Fr.: 10:00 - 16:00 Uhr  
Di. + Mi.: 10:00 - 18:00 Uhr  
Do.: 10:00 - 20:00 Uhr

Live

# PIÈRROLO kommt in die nachbar

Ensemble PIÈRROLO – Virtuoso World Folk Jazz



Kulturverein `s Dudelsäckle e. V.

Lüglensheidestr. 11  
70378 Stuttgart

Telefon: 07 11 / 3 89 18 30  
info@dudelsaeckle.de  
www.dudelsaeckle.de

Open Stage  
jeden letzten Freitag im Monat  
in der nachbar

**Ensemble PIÈRROLO**  
**Virtuoso World Folk Jazz**

Freitag 29.11.2019  
Beginn: 20:00 Uhr  
nachbar, Am Römerkastell 73  
Veranstalter: `s Dudelsäckle e. V.  
Eintritt frei - Künstlerhut



## International Music for International People.

„... virtuosos Gitarrenspiel und zauberhafter Gesang: Lassen Sie sich begeistern von Musik aus aller Welt, gespielt von wahren Meistern an Instrumenten und Stimmbändern – charmant und authentisch.“

**Pierrolo Korn-Krejci:**  
guitar, vocals, arpeggione,  
bouzouki, oud, lap steel guitar,  
double bass

**Sylvia Krejci:**  
vocals, guitar, double bass,  
pedal bass

Highspeed-Gitarrenläufe mit nahezu akrobatischer Fingerfertigkeit sind das Markenzeichen des hochvirtuosen Ausnahmegitarristen und Multi-Instrumentalisten Pièrrolo Korn-Krejci, der sich mühelos durch alle musikalischen Stilrichtungen spielt.

Mit der gleichen Unerschrockenheit für stilistische Vielfalt fesselt auch Sänger-Gitarristin Sylvia Krejci ihr Publikum: Ihre Liebe zum Jazz klingt immer durch in den Liedern aus aller Welt, gesungen in mehr als 20 Sprachen. ■

# 'S DUDELSÄCKLE E.V.

Verein zur Förderung und Pflege der musischen Kunst

## Open Stage

jeden letzten Freitag im Monat  
in der nachbar

in der nachbar

- 31.01.2020 Gessel**  
eigene Lieder zur Gitarre
- 27.03.2020 MacBes**  
Irish Folk and more
- 24.04.2020 Wolfgang Müller**  
Musik - Schwäbisches
- 29.05.2020 Gradraus**  
schwäbischer Akustik-Folkrock
- 26.06.2020 Die Väter Stuttgarts**  
Folk- und Popsongs aus den 60er und 70er Jahren
- 31.07.2020 Movin' On, Rock**  
Blues and more
- 25.09.2020 Klezmer Hoch 3**  
Die gantze Velt iz a-zoi shein,  
ven der Klezmer shpilt!
- 30.10.2020 Gitarrenstammtisch mit Klaus Jansen**  
Kontakt: 0177-6440016
- 27.11.2020 Französischer Abend mit Pierrolo und Bertram**

Ort: **nachbar | Kneipe & Kultur**  
**Am Römerkastell 73**  
**70376 Stuttgart**  
Tischres.: **Tel. 0711-5 49 83 63**  
Eintritt: **frei, Künstlerhut**  
Einlass: **18.00 Uhr**  
Beginn: **20.00 Uhr**  
Internet: **www.die-nachbar.de**



nachbar | Kneipe & Kultur

Am Römerkastell 73  
70376 Stuttgart  
Telefon: 07 11 / 5 49 83 63  
www.die-nachbar.de  
kontakt: mkanna@freenet.de

Öffnungszeiten:  
Dienstag bis Freitag  
18:00 - 24:00 Uhr

Open Stage  
jeden letzten Freitag im Monat  
in der nachbar

# Wieder Funde aus der Römerzeit



**Während der Sommermonate 2019 wurden bei einer Rettungsgrabung auf dem Gelände Düsseldorfer- / Essener Straße und Auf der Steig überaus interessante Funde gemacht.**

Die Archäologische Denkmalpflege von Baden-Württemberg in Verbindung mit der Grabungsfirma ArchaeoBW konnte im Vorfeld der Baumaßnahmen der SWSG Untersuchungen durchführen. Die SWSG lässt hier Mehrfamilienhäuser mit 128 Wohnungen und Tiefgaragen bauen. Mit Drohnen wurde das Gebiet von den Archäologen ausgemessen und eingeteilt. Man erwartete Spuren von Holzhäusern. Nur ein paar hundert Meter entfernt war das Römerkastell. Hier wohnten ca. 500 Menschen und es kreuzten

sich 4 wichtige Straßen, Haupt-routen der Römer. Die gefundenen Handelsgüter kamen von weit her.

Aus der Pressemitteilung des Landesamts für Denkmalpflege im Regierungspräsidium Stuttgart, Archäologie: U.a.: „Die aktuell untersuchte Fläche befindet sich vom Zentrum der einstigen römischen Siedlung 200 m nördlich des Römerkastells. Es war hier kein wohlhabendes Viertel zu erwarten. Man erwartete nur Reste von Bauten aus Holz. Bereits in den ersten Grabungswochen stieß man auf etwa ein Meter starke Außenmauern eines großen Steinbaus, wie er für ein gut ausgestattetes sogenanntes „Streifenhaus“ römischer Ansiedlung nördlich der Alpen typisch war.



Das zum Teil freigelegte Gebäude hat eine Weite von 8 Metern und könnte insgesamt 30 Meter lang gewesen sein. Offenbar wurde es bei einem ausgedehnten Schadensfeuer zerstört. Nur wenig entfernt fand man einen weiteren Steinbau, der eine Fußboden-/ Wandheizung (Hypokaustum) und mehrfarbigen Wandverputz aufwies. Bei diesem kleineren Gebäude dürfte es sich ebenfalls um ein luxuriös ausgestattetes Wohngebäude gehandelt haben.

Demnach zeichnet sich ein gehobenes Wohnquartier ab, das in dieser Randlage der römischen Ansiedlung ursprünglich nicht erwartet wurde.“  
Das kleinere „Luxus-Haus“ war 2-geschossig, hatte neben der Fußbodenheizung auch eine Wasserleitung und Glasfenster. Es wurden Scherben von Töpferwaren mit Herkunftszeichen Münzen und eine Brosche bzw. Gürtelschnalle, ein Mahlstein und Tierknochen gefunden.



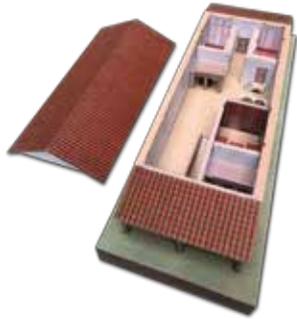
Dieses Gebiet war noch nicht besiedelt, als die Römer bauten. Noch in der Römerzeit wurde die Besiedlung aufgegeben. Die zivile Besiedlung fing mit dem Bau der Dragonerkaserne hier an. Diese Kaserne musste dem Bau des Hauptbahnhofs in der Innenstadt Stuttgart weichen. Wie damals, siedelten sich auch heute wieder ringherum Gewerbe und Häuser an. ■

*Romana Mahle, Eva Woodnutt*

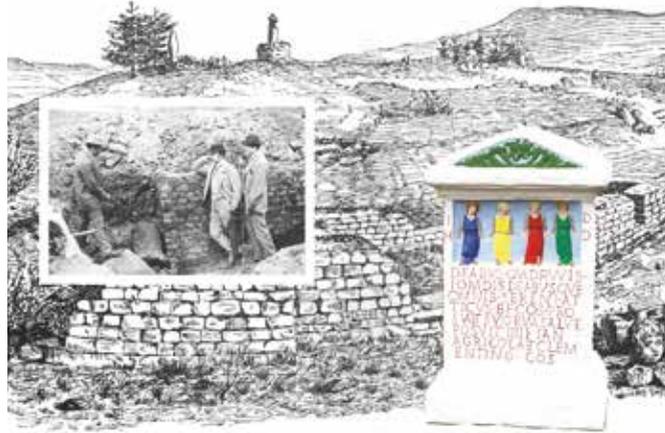


# Den Römern auf der Spur

Sonderausstellung im Stadtmuseum Bad Cannstatt



Schnittmodell eines römischen Streifenhauses



**1894, vor 125 Jahren, wurde das römische Kastell Cannstatt auf dem Hallschlag durch Ernst Kapff entdeckt.**

Der Gymnasiallehrer war Mentor des Schriftstellers Hermann Hesse während seiner Schulzeit am Cannstatter Gymnasium. In seinen reformpädagogischen Schriften prägte er als erster den Begriff der Ganztageschule und arbeitete zudem als Übersetzer, Theaterschriftsteller und Archäologe.

Das Stadtmuseum Bad Cannstatt zeigt in einer Sonderausstellung unter dem Thema „Den Römern auf der Spur – 125 Jahre Archäologie in Cannstatt“ vom 27. November 2019 bis zum 17. Mai 2020 die spannende Geschichte der archäologischen Entdeckung des

römischen Cannstatt von 1894 bis zur Gegenwart. Die Ausstellung wird durch das Landesamt für Denkmalpflege und das Landesmuseum Württemberg mit Funden aus alten und neuen Grabungen unterstützt, die zum Teil erstmals der Öffentlichkeit präsentiert werden.

Auch die wechselvolle Geschichte des Areals des römischen Kastells, vom Bau der Dragonerkaserne 1908 bis 1910 bis zur jetzigen Nutzung, wird vorgestellt. Ein Begleitprogramm mit Führungen, Vorträgen und besonderen Aktionen ergänzt die Ausstellung. Ein lohnendes Ziel für alle, die sich für die Geschichte des Hallschlags interessieren. ■

Matthias Busch, Olaf Schulze

# Meine Heimat. Meine Bank.

Ihre Volksbank Stuttgart eG



**Entstanden aus vielen kleinen Einheiten, deren Wurzeln bis ins Jahr 1865 reichen, blickt die Volksbank Stuttgart eG auf eine rund 150-jährige mittelständische Tradition an Rems und Neckar zurück.**

Als größte Volksbank Baden-Württembergs werden in den Filialen an Rems und Neckar rund 290.000 Privat- und Firmenkunden betreut. Nahezu jeder zweite Kunde ist zugleich Mitglied der Volksbank Stuttgart eG – und somit Miteigentümer seiner Bank. Die Mitglieder werden ihrer Teilhaberschaft entsprechend als Bankiers bezeichnet; mit allen Vorteilen, aber ohne Bankier-Eigenschaft im Sinne des Kreditwesengesetzes (§ 39 KWG).

Ganz im Sinne der Mitgliederförderung hat die genossenschaftliche Bank ihr Handeln auf die Förderung ihrer Bankiers ausgerichtet. So profitieren Bankiers von Produkten mit Preis- oder Leistungsvorteilen wie rabattierten Mitgliedsversicherungen bei der R+V, einem vielfältigen Reise- und

Eventprogramm sowie lokalen Angeboten bei Gastronomie, Handel und Kultur (Bankier Extras).

Was in der Region gemeinsam mit Kunden und Mitgliedern erwirtschaftet wird, bleibt in der Region. Die Volksbank Stuttgart eG teilt ihren Erfolg und investiert jährlich rund 1,1 Millionen Euro als Spenden oder im Rahmen von Sponsoringmaßnahmen in ihrem Geschäftsbereich. Vom gesellschaftlichen Engagement der Bank profitieren soziale, gemeinnützige und kulturelle Einrichtungen und Vereine. Die Volksbank Stuttgart eG hinterlässt – ganz im Sinne ihrer genossenschaftlichen Philosophie – Spuren in der Region und fördert nachhaltig deren Entwicklung. ■

## Volksbank Stuttgart eG

Filiale Römerkastell  
Naststraße 15/D  
70376 Stuttgart

Telefon: 07 11 / 181-0  
info@volksbank-stuttgart.de  
www.volksbank-stuttgart.de

Öffnungszeiten:  
Mo. – Mi. + Fr.: 09:00 - 12:30 Uhr  
und 14:00 - 16:30 Uhr  
Do.: 09:00 - 12:30 Uhr  
und 14:00 - 18:00 Uhr



# Lebenswerte Nachbarschaft

SWSG sorgt für ein attraktives Wohnquartier



Fertige Gebäude im Quartier Lübecker Straße

**Es bewegt sich was am Hallschlag: Neue Wohnungen entstehen und das Mehrgenerationenhaus hat sich zu einem wichtigen Treffpunkt entwickelt.**

Die Bauarbeiten der Stuttgarter Wohnungs- und Städtebaugesellschaft mbH (SWSG) am Hallschlag schreiten voran: An der Düsseldorfer und Essener Straße entstehen anstelle der 84 Altbau-Einheiten 128 neue Wohnungen. Davon sind 55 als Sozialwohnungen geplant, 23 Wohnungen werden über das Programm der Landeshauptstadt „Mietwohnungsbau für mittlere Einkommensbezieher“ gefördert.

Ende 2020 werden die ersten Gebäude fertig sein. Die meisten Wohnungen in der Lübecker und Dessauer Straße sind fertiggestellt, die ersten Mieter bereits eingezogen. Noch bis Ende des Jahres sollen die restlichen Einheiten bezugsfertig sein. Die Außenbereiche des Hallschlag-Revitalisierungsprojekts nehmen ebenfalls Form an. Insgesamt werden 161 neue Wohnungen errichtet, davon 51 geförderte Sozialwohnungen und 30 Einheiten nach dem kommunalen Programm „Mietwohnungen für mittlere Einkommensbezieher“.

Sie alle bieten insgesamt 11.290 Quadratmeter Wohnfläche. Bei der Kindertagesstätte und dem Familienzentrum in der Nachbarschaft kommen die Handwerker mit dem Innenausbau gut voran. Die Fertigstellung ist für das Frühjahr 2020 vorgesehen.

Das Mehrgenerationenhaus der SWSG, welches im Juni offiziell eingeweiht wurde, ist mittlerweile zentraler Anlaufpunkt am Hallschlag. Als „Treffpunkt der Generationen“ bietet er Jung und Alt unterschiedliche Begegnungsmöglichkeiten. So stellt die AWO im Erdgeschoss des Gebäudes das Service- und Beratungszentrum, die Soziale Stadt ist mit einer Bücherecke vor Ort, das Stadtteil- und Familienzentrum Hallschlag ist mit seiner zentralen Infotheke ein weiterer Anker und Publikumsmagnet. In den oberen Etagen des viergeschossigen Gebäudes befinden sich die 18 öffentlich geförderten Seniorenwohnungen der SWSG.

Auch eine selbstorganisierte ambulant betreute Pflege-Wohngemeinschaft, namens „Alle9ne“ hat im Dachgeschoss ihr Zuhause gefunden. Die Ein- und Zwei-Zimmer-Appartements sind – ebenso wie die Wohngemeinschaft im Dachgeschoss – rollstuhlgerecht ausgestattet. Gemeinsam mit den benachbarten Gebäuden, wie dem Kinderhaus Hallschlag, dem Nachbarschaftszentrum, dem Café Nachbar und der Kita „Scheune“ bildet das Mehrgenerationenhaus Am Römerkastell 69 das „Forum 376“ – und bietet mit vielfältigen sozialen Angeboten diverse Begegnungsmöglichkeiten. ■

## Über die SWSG

Die Stuttgarter Wohnungs- und Städtebaugesellschaft mbH (SWSG) zählt mit rund 18.500 eigenen Mietwohnungen zu den großen kommunalen, wirtschaftlich starken Wohnungsunternehmen in Deutschland. Im Auftrag der Landeshauptstadt Stuttgart stellt die SWSG lebenswerten und preisgünstigen Wohnraum bereit. Erklärtes Ziel ist, die Attraktivität Stuttgarts als Wohnstandort zu erhalten und weiter zu verbessern. Die rund 170 Mitarbeiter der SWSG verfügen nicht nur über reichhaltige Erfahrung in der Bestandsbewirtschaftung, sondern auch in der Realisierung von Neubauprojekten sowie im Sanierungs- und Stadtentwicklungsbereich. Einen wichtigen Stellenwert nimmt zudem die Quartiersentwicklung ein.



## Kundencenter Bad Cannstatt

Rostocker Straße 2 - 6  
70376 Stuttgart

Telefon: 0711/9 32 02 22  
Telefax: 0711/9 32 01 99  
kundencenter@swsg.de  
www.swsg.de

## Öffnungszeiten:

Montag: 8:00 - 12:00 Uhr  
Dienstag: 14:00 - 16:00 Uhr  
Donnerstag: 8:00 - 12:00 Uhr,  
14:00 - 18:00 Uhr  
Freitag: 8:00 - 10:00 Uhr



Genüssliche Weihnachten

mit SAILERs Weihnachtsgebäck

**SAILER**

BÄCKEREI · KONDITOREI · CAFÉ

www.baeckerei-sailer.de

## In der Weihnachtsbäckerei



Die Schwaben nennen es Früchtebrot, Hutzelbrot oder Schnitzbrot. Beim SAILER heißt es Schnitzbrot. Welcher Typ sind Sie? Essen Sie Schnitzbrot am liebsten mit oder ohne Butter?

In der Weihnachtsbäckerei SAILER in Stuttgart gibt es zu Weihnachten natürlich feine Gutsle sowie Stollen und Schnitzbrote. Alle Gebäcke werden handwerklich und mit viel Liebe zum Detail hergestellt. Oft sind es noch die Rezepte vom Urgroßvater, die dabei verwendet werden. Hochwertige Zutaten und die ständige frische Herstellung lassen die SAILER Weihnachtsgebäcke zu einem einzigartigen Genuss werden. „Wir backen unsere Stollen, Schnitzbrote und Gutsle immer erst zu Weihnachten. Frühestens Anfang November beginnen wir mit der Produktion unserer Leckereien. Daher sind unsere Gebäcke nahezu tagesfrisch! Dies ist ein eindeutiger Wettbewerbsvorteil zu industriell hergestellten Ge-

bäcken, die viele Monate vorher bereits gebacken werden und demnach genau so schmecken“ erklärt Stefanie Sailer-Puritscher von der Familie SAILER.

In den Fachgeschäften und auch auf dem Stuttgarter Weihnachtsmarkt (unterhalb der Stiftskirche) gibt es in der Weihnachtszeit z.B. Schwäbische Eierspringerle, Bärenatzen, Zimtsterne, Schoko-Schäumle, Zedernbrot oder Vanille-Kipferl. Ein Genuss sind auch die selbsthergestellten Honig-Lebkuchen oder das Lebkuchen-Herz mit feinsten Schokolade. Selbstverständlich darf auch das Schwäbische Schnitzbrot nicht fehlen.

An Silvester werden Neujahrsbrezeln aus Hefefeinteig in verschiedenen Größen hergestellt – alles in reiner Handarbeit! Frische Berliner sowie die selbsthergestellten Marzipan-Schweinchen als Glücksbringer dürfen auf keiner Silvesterparty fehlen. Alle SAILER Fachgeschäfte finden Sie unter [www.baeckerei-sailer.de](http://www.baeckerei-sailer.de). ■

## Portrait

Wir – die Bäckerei Sailer – sind Ihr Handwerksbäcker vor Ort!

  
**SAILER**

Bäckerei Konditorei  
SAILER GmbH

Löwentorstraße 259  
70376 Stuttgart

Telefon: 0711 / 95 46 86-0  
[info@baeckerei-sailer.de](mailto:info@baeckerei-sailer.de)  
[www.baeckerei-sailer.de](http://www.baeckerei-sailer.de)

Öffnungszeiten:  
Hauptgeschäft im Edeka  
Löwentorstr. 259  
Mo. - Fr.: 06:30 - 20:00 Uhr  
Samstag: 07:00 - 19:00 Uhr  
Sonntags: 08:00 - 11:30 Uhr  
Alle Öffnungszeiten der Filialien:  
[www.baeckerei-sailer.de](http://www.baeckerei-sailer.de)



# Hallschlag im Wandel

Viele positive Entwicklungen



Ehemaliges THW-Gebäude im Römerkastell



Alte Bolzplätze an der Dessauer Straße



Bänke als positives Zeichen



So sah es noch vor rund 10 Jahren noch im Hallschlag aus



Eines der ersten Bauvorhaben: die Turn- und Versammlungshalle



Die Lichterketten am alten Alenburgplatz 2009



Das alte Gebäude Römerkastell 69



Ehemaliger Kiosk auf dem Nastplatz



Werner Wölfe enthüllt das neue Straßenschild



Bauarbeiten 2012 und Eröffnung der U12 2013



Feierliche Eröffnung des Nachbarschaftszentrums am 9. April 1999



Die Blattlaus an der BW-Bank



Ecke Römerkastell vor dem Umbau

# Kreativwerkstatt im Generationenhaus Hallschlag

Jung und alt basteln gemeinsam an kreativen Projekten



Basteln für Kinder - Ballonlampe



Dekobasteln - Tasche mit Wollblume



Jahreszeitenbasteln - Stern und Weihnachtsbaum aus Papier

**Immer freitags von 15:00 bis 16:30 Uhr findet im offenen Café des Generationenhauses die Kreativwerkstatt statt.**

Die Angebotsleitung Martine Zefi bereitet jede Woche eine kreative Bastelidee vor. Außerdem gibt es eine Kinderbetreuung, sodass auch Eltern in Ruhe werkeln können. Vom Jahreszeitenbasteln, Dekoration basteln bis hin zum Basteln für Kinder ist alles dabei. Gerne können auch Bastelideen mitgebracht werden. Jede Woche erfahren Sie im Generationenhaus, was das Bastelthema für den kommenden Termin sein wird.

Kursleitung Martine Zefi stellt sich vor: „Ich heiße Martine Zefi, ich komme aus Albanien und bin 28 Jahre alt. Vor 5 Jahren bin ich mit meiner Familie nach

Deutschland gekommen, ich bin verheiratet und habe zwei Kinder. Ich habe studiert und bin Ingenieurin für Agrartechnik mit der Fachrichtung Gartenbau. In meiner Freizeit bin ich gerne



Zefi, Martine

kreativ beim Kochen, mit Pflanzen und beim Basteln. In der Kreativwerkstatt kann ich viele verschiedene Ideen mit Papier, Perlen, Beton, Stoff usw. umsetzen. Sie können auch gerne Bastelideen mitbringen. Ich freue mich auf Ihren Besuch in der Kreativwerkstatt.“ ■

# Kultur für alle in Stuttgart

Freier Eintritt bei über 90 Kulturpartnern



**Inhaberinnen und Inhaber der Bonuscard + Kultur erhalten freien Eintritt bei über 90 Kulturpartnern in Stuttgart. Möglich macht dies der gemeinnützige Verein „Kultur für alle Stuttgart“.**

Er setzt sich seit 2010 dafür ein, dass auch Menschen mit wenig Geld am viel gepriesenen Stuttgarter Kulturleben teilhaben können. Durch die Anbindung an den Sozialausweis der Landeshauptstadt Stuttgart, die Bonuscard + Kultur, können circa 65.000 Menschen vom kostenlosen Kulturangebot profitieren. Dazu zählen vor allem Bezieher von Hartz IV und Sozialhilfe, aber auch Bezieher von Wohngeld oder Kinderzuschlag haben Anspruch auf die Bonuscard + Kultur.

Aktuell können 96 Partnereinrichtungen mit der Bonuscard + Kultur kostenfrei besucht werden. Dazu zählen große Häuser wie das Linden-Museum,

die Schauspielbühnen und das Porsche Museum, aber auch kleinere Einrichtungen wie das Wortkino. Hinzu kommen kurzfristige Freikartenaktionen beispielsweise vom Theaterschiff oder dem Friedrichsbau Varieté.

Alle Kulturpartner verpflichten sich für jede Vorstellung ein festes Freikartenkontingent aus allen Preiskategorien zu reservieren. Die Karten können, wie von anderen Besuchern auch, vorbestellt und an der Abendkasse gegen Vorlage der Bonuscard + Kultur abgeholt werden. Bei Museen ist es noch einfacher: Freier Eintritt in die Ausstellungen gegen Vorlage der Bonuscard + Kultur an der Kasse. ■



## Info

Das Booklet „Kultur für alle“ mit allen relevanten Informationen über das kostenfreie Kulturangebot kann direkt beim Verein „Kultur für alle Stuttgart“ unter [info@kultur-fuer-alle.net](mailto:info@kultur-fuer-alle.net) oder Telefon 07 11 / 82 85 95 06 angefordert werden.



**KULTUR FÜR ALLE Stuttgart e.V.**

Eva Ringer  
Willi-Bleicher-Straße 20  
70174 Stuttgart

Telefon: 07 11 / 82 85 95 06  
Telefax: 07 11 / 2 24 77 23  
[www.kultur-fuer-alle.net](http://www.kultur-fuer-alle.net)  
[info@kultur-fuer-alle.net](mailto:info@kultur-fuer-alle.net)

Geschäftszeiten  
Mo. - Fr.: 08:00 - 12:00 Uhr

## 30-jähriges Jubiläum des Johannes-Kepler-Sinfonieorchesters



Wenn Sie sich über unsere Gemeinde informieren wollen...  
Wenn Sie an einem unserer zahlreichen Angebote Interesse haben...

...dann schauen Sie doch auf unsere Homepage: [www.steigkirchengemein.de](http://www.steigkirchengemein.de) oder schicken Sie uns eine Email: [Evangelium@steigkirchengemeinde@t-online.de](mailto:Evangelium@steigkirchengemeinde@t-online.de)

Oder schauen Sie im Gemeindebüro vorbei:  
Auf der Steig 27  
70376 Stuttgart  
Telefon: 07 11 / 54 44 06

Öffnungszeiten:  
Mo., Mi. u. Fr.: 09:00 -12:00 Uhr

Eigentlich ist es gar nicht zu überhören, das regelmäßige Ticken im zweiten Satz, das die Fagotte und die zupfenden Streicher erzeugen. Dennoch stammt der Name „Die Uhr“, unter dem Josef Haydns Sinfonie Nr. 101 in D-Dur bekannt wurde, nicht vom Komponisten selbst:

Ein Wiener Verleger dachte sich den einprägsamen Titel 1798 aus, vier Jahre nach der Uraufführung in London. Die Sinfonie beginnt mit einem Adagio, dem ein heiteres Presto folgt. „Nichts könnte origineller sein als das Thema des ersten Satzes“, lobte der Kritiker des Morning Chronicle, der auch vom „Uhren“-Andante sowie vom Menuett mit den raffinierten Dissonanzen zwischen Flötenmelodie und Streicherbegleitung restlos begeistert war:

„Wir hörten nie zuvor einen reizvolleren Effekt.“ Einige Überraschungsmomente bietet auch das stürmisch-dramatische Finale.

Im Anschluss an die Sinfonie spielen die Musiker des Kepler-Orchesters unter Leitung von Dietrich Müller zwei Stücke von Felix Mendelssohn-Bartholdy. Auf die Ouvertüre zu dem charmanten Singspiel „Heimkehr aus der Fremde“, das der Komponist seinen Eltern 1829 zu deren silberner Hochzeit schenkte, folgt der dritte Satz

„Con moto moderato“ aus der „Italienischen Sinfonie“ von 1833. Das ruhige Menuett ist ganz nach klassischer Manier komponiert.



Die Ungarischen Tänze von Johannes Brahms, ursprünglich für Klavier zu vier Händen geschrieben, gehören zu den populärsten Stücken der Musikgeschichte. Mit der Veröffentlichung der ersten Tänze 1869 gelang dem bis dahin wenig bekannten Komponisten der Durchbruch.

Das Orchester spielt die Tänze Nr. 1 und Nr. 3 – temperamentvolle Melodien, die lange im Ohr bleiben. ■ Mih

Das Konzert findet am Sonntag, dem 24.11. um 18:00 Uhr in der Steigkirche Auf der Steig 21 statt. Der Eintritt ist frei.

### Anzeige



## Ihre freundliche und kompetente Apotheke im Hallschlag!

Apothekerin Miriam Heger und ihr Team bieten Ihnen umfangreiche Beratung und persönlichen Service rund um Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden.

Hallschlag 17 Telefon: (07 11) 54 65 16 [sofienapotheke@t-online.de](mailto:sofienapotheke@t-online.de)  
70376 Stuttgart Telefax: (07 11) 55 88 44 [www.sofienapotheke.de](http://www.sofienapotheke.de)



Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr.: 8.30 - 13.00 Uhr  
und 14.15 - 18.30 Uhr  
Sa.: 9.00 Uhr - 13.00 Uhr

# Herzlich Willkommen im Stadtteil- und Familienzentrum Hallschlag



Astrid, Lisa, Hanna

**Im neuen Stadtteil- & Familienzentrum im Generationenhaus Hallschlag wächst das Programm mit einem bunten Angebot an Kursen, offenen Treffs, Beratungs- und Informationsveranstaltungen für den Hallschlag.**

Vom Geburtsvorbereitungs- und Babymassagekurs, der Hebammensprechstunde über das offene Eltern-Kind-Café und geplanten Spielgruppen bis hin zur Kreativwerkstatt und einem Zumbatanzkurs ist für Familien, junge und ältere Menschen einiges geboten.

### Willkommensfrühstück

Beim gemütlichen Willkommensfrühstück am Sonntag erwarten Sie Astrid Mattheis (Pflegerberatung Olgäle), Lisa Langosch (Koordination SFZ)

& Hana Elkassam (Kinderbetreuung) und informieren Sie über Angebote für Familien vor und nach der Geburt. ■



Buffet

# Gesucht: Honorarkraft

Leitung von Spielgruppen mit untersch. Schwerpunkten

**Für die Leitung von Spielgruppen, offenen Treffangeboten und Kursen für Familien und Ihre Kinder im Stadtteil- & Familienzentrum (in Kooperation mit dem Haus der Familie) suchen wir interessierte Menschen mit entsprechenden persönlichen Neigungen, Motivation und Freude an der Gestaltung eines Angebots.**

1x wöchentlich. Im Stadtteil- & Familienzentrum Hallschlag. Ihr Einsatz wird mit einem Honorar vergütet.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Melden Sie sich gerne, wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme:

### Offenes Musikangebot für Familien am Nachmittag

Sie gestalten mit Ihrem Repertoire an Kinderliedern, altem Liedgut, Bewegungs- & Kreispielen ein am Jahreslauf orientiertes buntes & einladendes offenes Angebot für Familien zum Mitsingen, Musizieren und Spaß haben.

### Spielgruppe für Familien mit Kindern (Alter 1,5 – 4 Jahre)

Sie gestalten eine angeleitete, bunt gestaltete und anregende Gruppe für Eltern und Kinder in der sie Spaß an Bewegung haben, Singen & die Welt mit allen Sinnen erleben können. Nach persönlicher Neigung und Vorbildung können kreative und pädagogische Schwerpunkte gesetzt werden.

### Babytreff (Alter 0 - 1,5 Jahre)

Sie gestalten einen Treffpunkt für Familien mit Babys. Themen sind Spielanregungen im ersten Lebensjahr, das Kind wahrnehmen & seine Entwicklung begleiten, sowie der Erfahrungsaustausch & Kontakte zu anderen Eltern. ■



**Stadtteil- & Familienzentrum Hallschlag (Frau Langosch)**

Lisa.Langosch@kinderhaus-hallschlag.de

Telefon: 07 11 / 50 55 49 63  
Telefonisch erreichbar:  
Di.: 09:00 - 16:00 Uhr  
Mi.: 08:30 - 13:00 Uhr  
Do.: 13:30 - 18:00 Uhr  
Fr.: 08:30 - 13:00 Uhr

# Bürgerbeteiligung zum neuen Rahmenplan



Gut besucht: Die Informationsveranstaltung zum Rahmenplan im Generationenhaus

**Ein sonniger Samstagnachmittag und doch kamen am 21. September zahlreiche Menschen ins Generationenhaus Hallschlag. Sie interessierten sich für den Entwurf des neuen Rahmenplans und brachten ihre Wünsche und Ideen ein.**

Die Teilnehmer/innen konnten in einer oder auch in mehreren Themengruppen mitarbeiten. Am Ende kamen alle nochmal zusammen und die Ergebnisse aus den Gruppen wurden zusammengefasst.



Vorbereitung zur Aktion Roter Faden

Besonders die im Entwurf vorgeschlagene Betonung der grünen Achse auf der Steig fand Zustimmung bei den Teilnehmern. Die vorhandenen breiten Grünbereiche entlang der Straße zwischen Hattinger Platz und der Einmündung in die Bottroper Straße, sollen genutzt werden, um inmitten der Siedlung eine parkähnliche Anlage mit verschiedenen Aufenthaltsbereichen zu schaffen. Langfristig soll der Abschnitt zwischen dem Hattinger Platz und der Bottroper Straße autofrei werden. Der ruhende Verkehr würde dann in zwei Quartiersgaragen in höch-

stens 200 Meter Entfernung verlagert. Die Eingangssituationen an der Kreuzung Bottroper Straße und natürlich der Hattinger Platz selbst sollen attraktiv gestaltet werden.



Planungswerkstatt im Freien

Auch die Weiterentwicklung des Wegenetzes für Fußgänger und Radler wurde diskutiert sowie die Verbesserung der Übergänge über die Straßen Hallschlag und Am Römerkastell, auf denen meist sehr schnell gefahren wird. Das Fahrradfahren sollte insgesamt mehr unterstützt werden. Auch mehr Abstellplätze und Leihräder wären dabei hilfreich, sowie Angebote weiterer neuer Mobilitätsformen. Im Zusammenhang mit den Grünbereichen im Wohnumfeld wurden Begegnungsorte mit Sitzbänken gewünscht, um die Entwicklung guter Nachbarschaften zu fördern. Auch verschiedene Möglichkeiten von Gärten für Mieter wurden diskutiert: Hochbeete, Urbanes Gärtnern, Gemeinschaftsflächen, Bienenweiden und Baumpatenschaften.



Werbeaktion Roter Faden

Da auch im Hallschlag die Bewohner älter werden, sollten mehr barrierefreie Wohnungen angeboten werden. Betreutes Wohnen, interkulturell, am Bedarf orientiert, das sind hier die Stichworte.

Freiraum- und Verkehrskonzept für den Hallschlag erarbeitet haben. Die darin empfohlenen Maßnahmen sind in den letzten Jahren nach und nach umgesetzt worden. Die Ergebnisse der Bürgerbeteiligung werden nun von der Arbeitsgemeinschaft eingearbeitet. Die nächste Entwurfsstufe des Rahmenplans wird den Bürgern im Frühjahr 2020 nochmals vorgestellt und danach den politischen Gremien zur Entscheidung vorgelegt. ■

Regina Erben

Am neuen Rahmenplan für den Hallschlag und Umgebung arbeiten unter Federführung von ORplan das Büro Lohrberg stadtlandschaftsarchitektur zusammen mit R+T Verkehrsplanung, die beide 2010 das erste



Markierung von guten Orten und Problemstellen

In vier Themengruppen wurde vertieft diskutiert:

**Wohnen** Wer braucht welche Wohnungen in Zukunft?

**Freiräume** Wo fehlen attraktive Freiflächen?

**Mobilität** Wie bewegt man sich im Quartier und darüber hinaus?

**Soziales** Wo und welche Räume brauchen die sozialen Einrichtungen?



Auf [www.stuttgart-meine-stadt.de/stadtentwicklung/hallschlag](http://www.stuttgart-meine-stadt.de/stadtentwicklung/hallschlag) wurde ein Fragenkatalog zum Rahmenplan eingestellt. Sagen Sie uns Ihre Meinung!

JMD im Quartier fördert Projekte im Hallschlag



**Was brauchen wir, um gut zusammenzuleben? Was stört oder fehlt im Hallschlag? Welche Ideen habt Ihr / haben Sie?**

Ob Sport, Tanzen, Hip Hop, Rap, Graffiti, Lernen, Bauen oder Stadtteilstadt: Junge Menschen entwickeln kleine und größere Projekte, unterstützt durch JMD im Quartier und im engen Kontakt mit Einrichtungen im Stadtteil. In gemeinsamen Aktionen wird so der Hallschlag und das Zusammenleben mitgestaltet – und das alles mit großer Beteiligung. Das stärkt die Selbstwirksamkeit und schafft Begegnungen. Seit 2017 wurden schon zahlreiche Projekte umgesetzt.

Einen Überblick hierzu gibt es auf: [www.zukunft-hallschlag.de/jmd](http://www.zukunft-hallschlag.de/jmd). Die AWO Stuttgart führt JMD im Quartier im Hallschlag durch. Es wird bis 2021 durch die Bundesministerien BMI und BMFSFJ gefördert. Bei Interesse einfach bei Lucie Bieber melden. Die Antragstellung erfolgt ganz unkompliziert. ■

*JMD im Quartier, AWO Stuttgart*



Jugendmigrationsdienst im Quartier



AWO Stuttgart

Nachbarschaftszentrum  
Am Römerkastell 73  
70376 Stuttgart

Ihre Ansprechpartnerin:  
Lucie Bieber  
Telefon: 0157 / 58734039  
und 07 11 / 2 10 61 - 43  
[jmd.hallschlag@awo-stuttgart.de](mailto:jmd.hallschlag@awo-stuttgart.de)

[www.awo-stuttgart.de](http://www.awo-stuttgart.de)  
[www.jmd-im-quartier.de](http://www.jmd-im-quartier.de)

Mehr Bildungschancen für Grundschüler in Stuttgart



**Gemeinsam lachen und lernen, einem Kind ungeteilte Aufmerksamkeit schenken, es begleiten und in seinem Selbstwertgefühl stärken – bei KinderHelden unterstützen ehrenamtliche Mentorinnen und Mentoren Grundschulkindern auf ihrem Weg hin zur weiterführenden Schule.**

Ein Schuljahr lang treffen sich die Kind-Mentor-Tandempaare zwei bis drei Stunden die Woche, machen zusammen Schulaufgaben und erleben bei gemeinsamen Freizeitaktivitäten das ein oder andere spannende Abenteuer. Für das laufende Schuljahr 2019/2020 suchen wir ehrenamtliche Lern- und Freizeitbegleiter, die sich für ein Kind an der Carl-Benz-Schule oder Altenburgschule engagieren möchten.

Wir suchen Berufstätige, Senioren, Studierende, Auszubildende und Oberstufenschüler, die gerne Zeit schenken und ein Grundschulkind an seiner Schule oder einem nahe ge-

legenen öffentlichen Ort (z.B. Bibliotheken) in seiner schulischen und persönlichen Entwicklung fördern.



Vorrangiges Ziel des Mentoring-Projekts „Ich kann's!“ ist es, die Bildungschancen von Kindern mit erschweren Startbedingungen zu verbessern und sie zu begleiten. ■

Grundschüler der Carl-Benz und der Altenburgschule suchen dringend eine "große Freundin" oder einen "großen Freund", der sie unterstützt

"Ich kann's!" ist ein Kooperationsprojekt mit der Stadt Stuttgart.

**KinderHelden  
gemeinnützige GmbH**

Breitscheidstraße 44  
70176 Stuttgart

Telefon: 0711 / 32 24 77-0  
[mail@kinderhelden.info](mailto:mail@kinderhelden.info)  
[www.kinderhelden.info](http://www.kinderhelden.info)

Anmeldung unter: <https://www.kinderhelden.info/mitmachen/mentoren/>

Lesen ist der Schlüssel:  
Leseförderung im Lesetandem  
Datum: 30.11.2019  
Beginn: 15:00 Uhr  
Haus der Wirtschaft (Raum Ulm)  
Willi-Bleicher-Straße 19  
im Rahmen der Stuttgarter  
Buchwochen



### Altenburgschule GMS

Auf der Altenburg 10  
70376 Stuttgart

Telefon: 07 11 / 21 66 71 20  
poststelle@altenburgschule.de  
www.altenburgschule.de

Die Altenburgschule ist Gemeinschaftsschule. Hier lernen über 700 Kinder auf drei Niveaus gemeinsam bis zum individuellen Schulabschluss. Gemeinschaft wird bei uns groß geschrieben: Ganztags, Sport und Unterricht gehen bei uns Hand in Hand!

## Geschichtspreis für die ABS

Interview mit Laurin, Leila, Marcin und Selenay



**Den Jugendlichen aus der 10. Klasse sieht man den Stolz wahrhaftig an. Die vier waren am 20. September eingeladen, den Förderpreis des Bundespräsidenten im neuen Schloss Stuttgart entgegen zu nehmen. Zuvor hatten sie sich am Geschichtswettbewerb des Bundespräsidenten beteiligt. Wir trafen die Preisträger zum Interview:**

**Wofür habt ihr den Preis gewonnen?**

**L.:** Wir haben ein Projekt über Clara Zetkin durchgeführt. Dafür haben wir uns auf die Spuren von Frau Zetkin hier in Stuttgart begeben.

**Wer war Clara Zetkin?**

**S.:** Sie war Frauenrechtlerin und hat 1911 u.a. den internationalen Frauentag begründet. Außerdem hat sie „Die Gleichheit“, eine Frauenzeitschrift, herausgegeben und sich für das Frauenwahlrecht eingesetzt.

**Wie habt ihr das Thema gefunden?**

**L.:** Das haben wir Laurin zu ver-

danken, der das Thema für die Projektprüfung vorgeschlagen hatte.

**Seid ihr stolz?**

**M.:** Klar. Jeder hat seinen Anteil beigetragen und so haben wir gemeinsam etwas erreicht.

Um den Lehrer/-innen das Leben Clara Zetkins näher zu bringen, wird der Ausflug der Kollegen dieses Jahr in den Stuttgarter Westen gehen, wo die Rollen getauscht werden: Selenay und Laurin nehmen dort eine Führung auf den Spuren Clara Zetkins vor. Wir sind gespannt! ■

*Matthias Albath*

## Verkehrshelfer ausgebildet

Schüler regeln den Verkehr



**Bereits im Sommer dieses Jahres begann für 10 freiwillige Schülerinnen und Schüler der 9. Klasse die Ausbildung zum Schülerlotsen, die nun erfolgreich abgeschlossen wurde. Seit Beginn des Schuljahres im September regeln sie nun den morgendlichen Verkehr.**

Eine Aufgabe, die nicht „einfach so“ wahrgenommen werden kann! Verkehrshelfer, wie die offizielle Bezeichnung lautet, werden zunächst intensiv geschult. Schließlich gilt es, im morgendlichen Trubel des beginnenden Schultages den Überblick zu behalten.

Wenn die SchülerInnen der Altenburg-Gemeinschaftsschule ab 07:30 Uhr zu Fuß oder mit Fahrrad bzw. Tretroller ankommen oder (leider in der Mehrheit der Fälle) mit dem Auto zur Schule gebracht werden, können brenzlige Situationen entstehen. Dies war auch ein

Grund, weshalb sich die Schule dazu entschieden hat, Schülerlotsen an der Straße einzusetzen. „Die Schülerlotsen sorgen für Sicherheit vor allem für die Kleinsten, aber auch alle anderen Schülerinnen und Schüler der Altenburgschule. Gerade die jüngeren Kinder können oftmals aufkommende Gefahrensituationen nicht einschätzen. Die Schülerlotsen machen die Straße auf der Altenburg für alle morgens sicherer.“, so Herr Berg, Konrektor der Altenburgschule. ■

*Matthias Albath*

## Fleißige Helfer

**Beim diesjährigen Kleiderbasar, der am 28. September von 14:00 bis 16:00 Uhr in der Turn- und Versammlungshalle im Römerkastell stattfand, durfte die Klasse 3d der Altenburgschule Kaffee, Waffeln und Kuchen verkaufen.**

Nachdem der erste Schwung Käuferinnen und Käufer pünktlich um 14:00 Uhr eingeladen wurde und zielstrebig die nach Kleidern sortierte und toll vorbereiteten Tische nach Schnäppchen durchkämmten, konnten sich die Helferkinder und Eltern in der Küche sortieren und einrichten.

Sowohl vor als auch hinter dem Tresen herrschte eine angenehme, entspannte Stimmung und viele fündig gewordene Käuferinnen und Käufer rundeten ihren Basarbesuch mit einer Waffel ab, die die fleißigen Helferinnen und Helfer mit Freude herausgaben. Wir danken den ehrenamtlichen Organisator/-innen des Basars und allen Eltern der Klasse, die im Vorfeld fleißig gebacken haben! ■

*Meike Mühlbauer*

# Förderverein an der Altenburgschule gegründet



Die Gründungsmitglieder des Fördervereins Altenburgschule (FABS), von links nach rechts: Christian Schmid, Martin Miller, Alexander Böhle, Silke Scheunemann, Katrin Steinhülb-Joos, Thore Berg, Petra Hoffmann, Mathias Klotzbücher

**Seit vielen Jahren ist die Altenburgschule bestrebt, einen Förderverein zu gründen, in dem neben Mitarbeitern der Schule, des Ganztages und der Eltern auch Ehemalige, Nachbarn, Freunde und Interessierte Mitglied werden und die Schule in ihren Aktivitäten ideell und finanziell unterstützen können.**

Jetzt ist der erste Schritt dazu getan. Unter der Leitung des Elternbeiratsvorsitzenden Alexander Böhle, wurde im Juni die Gründungsversammlung des Fördervereins Altenburgschule Stuttgart Bad Cannstatt (FABS) abgehalten.

Neben der Verabschiedung einer Vereinssatzung und der Formulierung der Ziele und Aufgaben des Fördervereins, wurde auch der Vereinsvorstand gewählt:

Zum Vereinsvorsitzenden wurde der stellvertretende Elternbeiratsvorsitzende Martin Miller, zum 2. Vorsitzenden Christian Schmid, zum Schriftführer Konrektor Thore Berg und zur Schatzmeisterin Petra Hoffmann gewählt.

Die Gemeinnützigkeit wurde bereits vom Finanzamt Stuttgart geprüft und bestätigt, die notarielle Eintragung ins Vereinsregister bereits vollzogen, sodass der Anwerbung von

Mitgliedern innerhalb und außerhalb der Schule nun nichts mehr im Wege steht.

Im neuen Schuljahr 2019/20 soll der Förderverein jetzt vorgestellt werden, sodass die Altenburgschule als Institution im Stadtteil Hallschlag mit ihren vielen Aktivitäten gestärkt werden kann.

„Schon meine Vorgängerin hatte das auf ihrer Agenda“, beschreibt Schulleiterin Katrin Steinhülb-Joos. Aber allein schon die rechtlichen Belange benötigen viel Vorbereitung und Zeit. Daher ist sie froh, dass es jetzt an der Gemeinschaftsschule geklappt hat.

Der Verein könne sich einbringen, bei Veranstaltungen, pädagogischen und kulturellen Projekten auf finanzielle Art oder mit tatkräftiger Unterstützung. Zudem hat sich der Förderverein auch der Pflege der mittlerweile über 100-jährigen Geschichte der Altenburgschule verpflichtet. ■

# TOP SECRET NEWS: Eine Idee wird zum Hit

Die Schülerzeitung der Altenburgschule



**Eine Schülerzeitung ist mehr als nur eine Aneinanderreihung von Artikeln. Das beweist die Top Secret News der Altenburgschule.**

Um eine interessante Schülerzeitung entstehen zu lassen, werden fleißig Fotos aufgenommen, Umfragen gemacht und Interviews geführt. Ausgestattet mit Namensschildern werden Schülern zu kleinen Redakteuren. Sie lernen Artikel korrekt unter Einhaltung des Layouts zu verfassen. Man muss hierfür aber kein Schreibexperte sein. Der Spaß am schreiben steht im Vordergrund. Nicht nur inhaltlich ist das Projekt sehr wertvoll. Auch die Kommunikation und Kooperation zwischen Schülern verschiedener Klassenstufen wird gefördert.

Aus einer Idee im Kopf wird ein Produkt, das man stolz in seinen Rucksack stecken kann.

Nachdem 2017 die 1. Ausgabe erschienen ist, wurden die Redakteure von allen Seiten gelobt und ermutigt, das Projekt fortzuführen. So haben die Top Secret News mittlerweile schon 5 Ausgaben herausgebracht. Nun hat es die Schülerzeitung geschafft, die Aufmerksamkeit der Messe Stuttgart zu wecken: Sie erhält auf dem Morgenmacher-Festival, vom 21.11. - 24.11.2019, einen eigenen Messestand. Das Morgenmacher-Festival ist Europas größtes Event für Macher, die zukunftsorientierte Projekte vorstellen. ■

Lydia Wojtenek



Altenburgschule GMS

Ansprechpartner: Lydia Wojtenek  
Auf der Altenburg 10  
70376 Stuttgart

Telefon: 07 11 / 21 66 71 20  
poststelle@altenburgschule.de  
lydia.wojtenek@web.de  
www.altenburgschule.de



Die Schülerzeitung „Top Secret News“ der Altenburgschule wurde 2017 von der pädagogischen Fachkraft Lydia Wojtenek ins Leben gerufen. Bis zu 20 Schüler verschiedener Klassenstufen arbeiten an einer Ausgabe.

Morgenmacher-Festival:  
www.messe-stuttgart.de



## BIL-Schulen

Zuckerfabrik 7  
70376 Stuttgart

Telefon: 07 11 / 2 22 67 67  
Telefax: 07 11 / 2 22 67 68  
www.bil-schulen.de  
info@bil-schulen.de

Mo. -Fr.: 08:00 bis 16:00 Uhr  
(Schulzeit)  
Mo. -Fr.: 09:30 bis 15:30 Uhr  
(Schulferien)

## Termine

- 18.12.2019 interkulturelles Weihnachtsfest
- 11.01., 18.01., 25.01.: Schülerlabor (für 3. & 4. Klässler) und I-Robot (für Schüler der 4. - 6. Klasse)
- 01.02.2020 Tag der offenen Tür und Präsentation der Ergebnisse von Schülerlabor und I-Robot

## Einladung zum Festakt der Namensänderung

Die BIL-Schulen bereichern seit nun 15 Jahren das schulische Angebot in der Landeshauptstadt, zunächst durch ein Gymnasium und eine Realschule. Vor fünf Jahren kam unsere Grundschule hinzu.

In diesem Jahr gibt es für uns einen besonderen Grund zum Feiern: Wir nehmen das doppelte Jubiläum zum Anlass, den Namen unserer Schulen zu ändern. Entsprechend unserem Selbstverständnis haben wir uns mit der Schulgemeinschaft für den bekannten Schriftsteller und Philosophen G. E. Lessing entschieden. An diesem Tag erhalten die Realschule und das Gymnasium ihren neuen Namen: Lessing-Realschule und Lessing-Gymnasium.

Auch in der Grundschule wird es eine Neuerung geben: Sie soll künftig nach ihrem Mitbegründer, dem Pädagogen und ehemaligen Schulamtsdirektor Manfred Ehringer benannt werden. Der Schulverein und die Schulleiter laden aus diesem Grund zum Festakt ein: Mittwoch, 20. November 2019, um 18:30 Uhr, BIL-Schulen. Das Schulleitungsteam freut sich auf die gemeinsame Feier im Hallschlag. Anmeldungen zum Festakt sind per Telefon oder E-Mail möglich. ■

## Anzeige

**Bankier Extras**

Wir machen den Weg frei.

**KURSAAL BAD CANNSTATT: VORTEILSANGEBOT FÜR BANKIERS\***

Als Bankier erhalten Sie gegen Vorlage Ihrer Bankier Karte einen Rabatt von 10 % auf die Frühstücksangebote „Frühstück im Kursaal“. Diese werden am Samstag, Sonntag und feiertags von 9 bis 12 Uhr angeboten.

**KURSAAL**

**Volksbank Stuttgart eG**

\* nicht im Sinne des § 39 KWG  
© Jueraphoto / iStock

## BMX Stuttgart

Die Interessensgemeinschaft



### BMX ist Action, Spaß und Mobilität in den Disziplinen RACING und FREESTYLE!

Im Hallschlag und in ganz Stuttgart gibt es immer mehr Möglichkeiten BMX zu fahren. Auf BMX Rennbahnen, auf Skateplätze, zur Schulzeit im Ganztage auf dem Schulhof oder in der Stadt, lässt sich BMX in freien Gruppentreffen, Schul-AGs oder im BMX Club gemeinsam unter Anleitung schneller und sicherer erlernen, als es alleine auf der Straße möglich wäre.

Einige städtische Kinder- und Jugendeinrichtungen, Schulen sowie Vereine in den verschiedensten Stadtteilen kooperieren mit dem BMX Trainer Florian Gert Radu, der das Projekt „BMX Stuttgart“ seit 2012 umsetzt. Die BMX Interessensgemeinschaft profitiert durch verschiedene Angebote zum niederschweligen Einstieg, um so für neuen Zulauf an BMX Sport interessierten Kin-

der, Jugendliche und Erwachsene zu sorgen. Herkunft und sozialer Stand spielen keine Rolle beim BMX.

Der VfR Cannstatt 1954 e.V. ist im Hallschlag die Anlaufstelle und Pionier in der Stadt für BMX. Seit 2016 gibt es die Abteilung Radsport, gegründet von Florian Gert Radu auf Initiative der BMX UNION Stuttgart e.V. durch den damaligen 1. Vorstand Uwe Skrzypek.

Wer BMX Fahren will, soll dies auch unkompliziert dürfen! Dazu bieten wir Treffen und Kurse an:

- Dienstags im Mauganescht von 16:30 bis 18:00 Uhr
- Donnerstags im Skatepark an der Altenburgsteige von 16:30 bis 18:00 Uhr
- Samstags beim VfR von 14:00 bis 16:00 Uhr zur OpenSession der BMX UNION Stuttgart e.V. (Termine bitte abfragen!)



## VfR Cannstatt 1954 e.V.

Interessensgemeinschaft:  
Projektinitiative BMX Stuttgart,  
Abteilungsleitung Radsport:  
Florian Gert Radu  
Burgholzstraße 45  
70376 Stuttgart-Münster

Telefon: 0176 – 10319970  
www.vfr-cannstatt.de  
info@bmx-stuttgart.de

BMX UNION Stuttgart e.V.  
Württembergischer Radsportverband e.V.  
Bund Deutscher Radfahrer e.V.  
Olympiastützpunkt Stuttgart e.V.

BMX Bikes und Helme in verschiedenen Größenvarianten können ausgeliehen werden! Anfragen bitte an Florian Gert Radu unter 0176-10319970 oder info@bmx-stuttgart.de ■

Kultur, Sport und Wissenswertes im Hallschlag und Umgebung  
Genauere Informationen (Zeiten, Preise, Änderungen) erfahren Sie beim Veranstalter



## Hebammensprechstunde

Für Familien vor & nach der Geburt des Kindes

1x mtl. Dienstag vormittags, 11.30 - 13 Uhr



Für alle Fragen rund um die Schwangerschaft, die Geburt des Kindes und die Zeit nach der Geburt können Sie einen Termin vereinbaren um mit der Hebamme zu sprechen. Anmeldung erforderlich.

Adresse:  
Stadtteil- und Familienzentrum  
Generationenhaus Hallschlag  
Am Römerkastell 69  
70376 Stuttgart



Kontakt:  
Stadtteil- & Familienzentrum  
Tel.: 0711/ 50 55-49 63  
sfz@kinderhaus-hallschlag.de



Offenes Themencafé  
**Ernährung im Kindesalter**  
Referentin: Frau Pittelkow-Abele  
(Ernährungswissenschaftlerin im Gesundheitsamt)

Alle Eltern und Interessierte sind eingeladen!  
Mittwoch, den 30.10.2019  
von 15.00 – 16.30 Uhr  
Generationenhaus Hallschlag, im offenen Café



Die Themencafés finden 1x im Monat statt und richten sich vor allem an Eltern und Personen, die mit Kindern im Alter von 0-6 Jahren zu tun haben. Natürlich sind alle Interessierte willkommen.  
Die Themencafés werden abwechselnd von den Kinder- und Familienzentren (KiFaZe) im Stadtteil organisiert.

Adresse:  
Generationenhaus Hallschlag  
Am Römerkastell 69  
70376 Stuttgart  
sfz@kinderhaus-hallschlag.de



Organisiert von  
Kifaz Kinderhaus Hallschlag  
In Kooperation mit  
Kifaz Düsseldorfer Straße  
Kifaz Maria Regina  
Stadtteil- & Familienzentrum Hallschlag

### Regelmäßige Veranstaltungen

#### Bewegte Apotheke

Jeden Montag 10:30 Uhr.  
Treffpunkt: Sofien-Apotheke  
Ort: Hallschlag 17

#### Generationenfrühstück mit dem Kinderhaus Hallschlag

Jeden 2. Di. im Monat, 09:30 Uhr  
Ort: Generationenhaus Hallschlag  
Am Römerkastell 69  
Veranstalter: AWO Begegnungs- und Servicezentrum Hallschlag  
– Bitte anmelden –

#### Café Memory - Bunter Nachmittag für Menschen mit und ohne Demenz

Jeden Montag, 13:00 - 15:00 Uhr  
Ort: Generationenhaus Hallschlag  
Am Römerkastell 69  
Veranstalter: AWO Begegnungs- und Servicezentrum Hallschlag

#### Gymnastik für Seniorinnen und Senioren unter fachlicher Anleitung

Jeden Mittwoch 15:00 - 16:00 Uhr  
Ort: Am Römerkastell 69  
Info: AWO Tel.: 07 11 / 54 35 36

#### Gymnastik unter fachlicher Anleitung, „Rückenfit“ und mehr

Jeden Mittwoch 18:15 Uhr  
Ort: Am Römerkastell 73  
(3. Stock im Nachbarschaftstreff)

Näheres unter Tel.: 0163-5548118  
Mathias Klotzbücher

#### Nähcafé in Eigenregie mit allen Nähfreudigen

2mal im Monat donnerstags,  
14:30 Uhr Näheres unter Tel.:  
07 11/ 54 35 36  
Ort: Generationenhaus Hallschlag  
Am Römerkastell 69  
Veranstalter: AWO Begegnungs- und Servicezentrum Hallschlag

#### KommiT – Kommunikation mit intelligenter Technik

Übungen mit dem Tablet und fit fürs Internet  
Montag oder Freitag, 10:15 Uhr  
Ort: Generationenhaus Hallschlag,  
AWO Begegnungs- und Servicezentrum, Am Römerkastell 69  
Veranstalter: www.kommit.info  
Tel.: 07 11 / 54 35 36

#### Weitere regelmäßige Kurse in Qigong, Yoga, Malkurse und Englisch

Ort: Am Römerkastell 69  
Veranstalter: AWO  
Tel: 07 11 / 54 35 36

#### Nähen unter Anleitung

montags abends und dienstags vormittags  
Ort: Mathias-Claudius-Haus  
Auf der Steig 25  
auf Anfrage unter Tel.: 54 49 40  
(Anrufbeantworter)

### November

#### 100 Jahre AWO: Aktion

**Zeitspende:** Geburtstagsfeier mit Samir M. Sidgi, Geschäftsführer der SWSG, und Musiker Kurt Bürklein sowie den Jubilar\*innen von Juli bis Oktober  
Wann: 07.11.2019, 14:30 Uhr  
Ort: Generationenhaus Hallschlag  
Am Römerkastell 69  
Veranstalter: AWO Begegnungs- und Servicezentrum Hallschlag  
– Bitte anmelden –

#### KONZERT: LIFE OF AGONY - THE SOUND OF REVOLUTION 2018 W/ DOYLE

Wann: 09.11.2019, 20:00UhrOrt: Kinder- und Jugendhaus Hallschlag, Sigmund-Lindauer-Weg 9  
Preis VVK: ab 34,95 €  
(ggfl. zzgl. Gebühr)  
jugendhaus.net/hallschlag

#### Herbstfest im OTTO-Riethmüller-Haus

Wann: 10.11.2019  
Gottesdienst: 11:00 Uhr  
Anschließend: Herbstfest mit Mittagessen, Kaffee und Kuchen, Handarbeiten, Bastelarbeiten, Büchermarkt und der begehrten Tombola.  
Ort: OTTO-Riethmüller-Haus, Sigmund-Lindauer-Weg 37

# Veranstaltungskalender

Kultur, Sport und Wissenswertes im Hallschlag und Umgebung  
Genauere Informationen (Zeiten, Preise, Änderungen) erfahren Sie beim Veranstalter

## Himmliches BindDate

### Der baden-württembergische PreacherSlam

Wann: 15.11.2019  
19:00 Uhr  
Ort: Steigkirche Auf der Steig 21

### KONZERT: NAGY FERÒ ÉS A BEATRICE - STUTTGART (2019)

Wann: 15.11.2019, 20:00UhrOrt:  
Kinder- und Jugendhaus Hall-  
schlag Sigmund-Lindauer-Weg 9  
Preis VVK: ab 21,70 €  
(ggfl. zzgl. Gebühr)  
jugendhaus.net/hallschlag

### MESSE: kulinar

Wann: 16.11.2019, 12:00 - 22:00 Uhr  
17.11.2019, 11:00 - 19:00 Uhr  
Ort: Phönixhalle im Römerkastell  
Naststraße 43-45  
www.phoenixhalle-stuttgart.de  
12,00 € (Kinder bis 14 frei)

### Praxis-Vortrag Sturzprävention mit Juliane Bacher (Bewegungs-erzieherin)

Wann: 21.11.2019, 14:30 Uhr  
Ort: Generationenhaus Hallschlag  
Am Römerkastell 69  
Veranstalter: AWO Begegnungs-  
und Servicezentrum Hallschlag

### MESSE: Stuttgarts beste Weine 2019

Wann: 23.11.2019, 11:00 - 18:00 Uhr  
Ort: Phönixhalle im Römerkastell

Naststraße 43-45  
www.phoenixhalle-stuttgart.de  
ab 16,00 €

### Pierrolo: Virtuoso World Folk Jazz

Wann: 29.11.2019, 20:00 Uhr  
Ort: nachbar  
Am Römerkastell 73  
www.dudelsaekle.de  
- Künstlerhut -

### Adventskonzert der Steigkanto- rei: J.S. Bach: Weihnachtsorato- rium Kantaten I - III

Wann: 30.11.2019, 18:00 Uhr  
Ort: Steigkirche Auf der Steig 21

### Start Verkauf Tannenbaum- aktion

immer samstags bis 21.12.2019  
Wann: ab 30.11.2019  
Ort: Am Römerkastell 73  
Evangelische Jugend

### Internationaler Weihnachtsmarkt

Wann: 30.11.2019,  
09:00 - 16:00 Uhr  
Ort: Jakobsbrunnen (gegenüber  
Kaufhof)  
Verschiedene soziale  
Einrichtungen

### KONZERT: MY SLEEPING KARMA, STONED JESUS, BELZEBONG, SOMALI YACHT CLUB

Wann: 30.11.2019, 18:40 Uhr  
Ort: Kinder- und Jugendhaus  
Hallschlag  
Sigmund-Lindauer-Weg 9  
jugendhaus.net/hallschlag

## Dezember

### MESSE: Schöne Bescherung

Wann: 30.11.2019, 11:00 - 19:00 Uhr  
01.12.2019, 11:00 - 18:00 Uhr  
Ort: Phönixhalle im Römerkastell  
Naststraße 43-45  
www.phoenixhalle-stuttgart.de  
8,00 € (Schüler/Studenten 6,00  
€, Kinder bis 12 frei)

### Adventssingen im Generatio- nenhaus Hallschlag

Wann: 11.12.2019, 15:30 Uhr  
Ort: Generationenhaus Hallschlag  
Am Römerkastell 69  
Veranstalter: Kinderhaus  
Hallschlag, Stadtteil- und  
Familienzentrum sowie AWO  
Begegnungs- und Servicezentrum  
Hallschlag

### KONZERT: ANY GIVEN DAY + GÄSTE: BLEED FROM WITHIN, LANDMVRKS

Wann: 13.12.2019, 20:00 Uhr  
Ort: Kinder- und Jugendhaus  
Hallschlag  
Sigmund-Lindauer-Weg 9  
jugendhaus.net/hallschlag

### KONZERT: FATONI - ANDORRA

**TOUR 2019**  
Wann: 14.12.2019, 20:00Uhr  
Ort: Kinder- und Jugendhaus  
Hallschlag  
Sigmund-Lindauer-Weg 9  
Preis VVK: ab 23,60 €  
(ggfl. zzgl. Gebühr)  
jugendhaus.net/hallschlag

### MESSE: Holy Shit Shopping Stuttgart

Wann: 21.12.2019, 11:00 - 22:00 Uhr  
22.12.2019, 11:00 - 18:00  
Ort: Phönixhalle im Römerkastell  
Naststraße 43-45  
www.phoenixhalle-stuttgart.de  
ab 5,00 €

### Wintermarkt im Hallschlag

Wann: 14.12.2019  
13:00 - 19:00 Uhr  
Ort: Außenbereich Generationen-  
haus Hallschlag  
Am Römerkastell 69

### Backen mit dem Kinderhaus Hallschlag

Wann: 10.12.2019, 14:00 Uhr  
Ort: Generationenhaus Hallschlag  
Am Römerkastell 69  
Veranstalter: AWO Begegnungs-  
und Servicezentrum Hallschlag

## Januar

### Elterninformationstag für die Tageseinrichtung für Kinder, Bottroper Straße

Wann: 15.01.2020, 16.00 - 18.00 Uhr  
Bottroper Straße 51

### MESSE: 0711 Spirits

Wann: 24.01.2020, 17:00 - 23:00 Uhr  
25.01.2020, 13:00 - 23:00 Uhr  
26.01.2020, 13:00 - 19:00 Uhr  
Ort: Phönixhalle im Römerkastell,  
Naststraße 43-45  
www.phoenixhalle-stuttgart.de  
ab 18,00 €

### KONZERT: ORPHANED LAND (ISR) + Special Guests

Wann: 25.01.2020, 19:30Uhr  
Ort: Kinder- und Jugendhaus  
Hallschlag  
Sigmund-Lindauer-Weg 9  
Preis VVK: 20 Euro  
(ggfl. zzgl. Gebühr)  
jugendhaus.net/hallschlag

### Gessel, eigene Lieder zur Gitarre

Wann: 31.01.2020, 20:00 Uhr  
Ort: nachbar, Am Römerkastell 73  
www.dudelsaekle.de

## Februar

### Carneval dos Tigres

Wann: 15.02.2020, 19:00 - 02:30 Uhr  
Wo: Phönixhalle im Römerkastell  
Naststraße 43-45  
Preis VVK: ab 25,00 €  
(ggfl. zzgl. Gebühr)  
www.phoenixhalle-stuttgart.de

## März

### MESSE: GARPA

Wann: 07.03.-08.03.2020  
11:00 - 18:00 Uhr  
Wo: Phönixhalle im Römerkastell  
Naststraße 43-45  
www.phoenixhalle-stuttgart.de  
Eintritt frei

### MESSE: KULINART Frühling

Wann: 21.03.2020, 12:00 - 22:00 Uhr  
22.03.2020, 11:00 - 19:00 Uhr  
Ort: Phönixhalle im Römerkastell  
Naststraße 43-45  
www.phoenixhalle-stuttgart.de  
12,00 € (Kinder bis 14 frei)

### KONZERT: Mac Bes, Irish Folk and more

Wann: 27.03.2020, 20:00 Uhr  
Wo: nachbar  
Am Römerkastell 73  
www.dudelsaekle.de

## April

### Mädchen und Frauenfest

Motto: Ich bin Ich  
Wann 03.04.2020  
Ort: Kinder- und Jugendhaus  
Hallschlag  
Sigmund-Lindauer-Weg 9  
Veranstaltet von der AG Mädchen  
Hallschlag

### Schwäbische Kirch`

Wann: 19.04.2020, 10:00 Uhr  
Wo: Evang. Steigkirche  
Auf der Steig 21  
www.dudelsaekle.de

### Wolfgang Müller: Vom Ameisenberg in die Welt (Lesung mit Musik)

Wann: 24.04.2020, 20:00 Uhr  
Wo: nachbar  
Am Römerkastell 73  
www.dudelsaekle.de

# Zukunft Hallschlag

Unter dem Motto „Zukunft Hallschlag“ arbeiten Stadtverwaltung und Stadtteilmanagement im Team. Zusammen mit allen in den Projektgruppen Aktiven freuen wir uns über weitere Interessierte, die die Zukunft des Hallschlags mitgestalten!

## Soziale Stadt – Zukunft Hallschlag

Generationenhaus Hallschlag  
Am Römerkastell 69  
Telefon (Weeber+Partner):  
07 11 / 62 00 93 60  
team@zukunft-hallschlag.de

## Öffnungszeiten

Mi.: 15:00 bis 17:00 Uhr  
und nach Vereinbarung. Außerhalb der Öffnungszeiten per mail oder unter 07 11 / 62 00 93 60 erreichbar.

## Stadtteilmanagement

Andreas Böhler, Reinhard Bohne  
Weeber+Partner – Institut für Stadtplanung und Sozialforschung

## Landeshauptstadt Stuttgart Amt für Stadtplanung und Wohnen

Projektleitung  
Ulrike Bachir; Gritta Rotter  
Eberhardstraße 10, 70173 Stuttgart  
Telefon: 07 11 / 2 16 - 2 01 91 / -187  
ulrike.bachir@stuttgart.de  
gritta.rotter@stuttgart.de

## Anzeige

**stadtmobil**  
carsharing

**Ich bin unabhängig – auch vom eigenen Auto.**

www.stadtmobil-stuttgart.de

# Weihnachtsbäume

Besorgen und Entsorgen vor Ort



Liebe Bewohner!

Die Christbäume können wie jedes Jahr an den 4 Samstagen vor Weihnachten Am Römerkastell 73 bei der evangelischen Jugend erstanden werden. Bitte beachten Sie ab Weihnachten wieder die Sammelplätze für die Weihnachtsbäume an verschiedenen, besonders markierten Sammelplätzen im Wohngebiet. Auch die Jugend der Steiggemeinde wird wieder die Weihnachtsbäume einsammeln – gegen eine kleine Spende für einen guten Zweck. ■

Beitrag von Romana Mahle

# Immer aktuell informiert

Wichtige Telefonnummern und Adressen für den Hallschlag, Altenburg und Birkenäcker

## Notdienste

**Notdienste**  
Polizei ..... 110  
Rettung, Notarzt ..... 112  
Feuerwehr ..... 112  
Giftruf ..... 0761-19240  
Krankentransporte ... 19222

## Polizei

Polizeiposten Hallschlag  
Rostocker Str. 6  
70376 Stuttgart  
Notruf: 110  
Tel.: 07 11 / 89 90 46 80

## Ärzte

**Dr./Univ. Banjaluka Elmedina Adzemovic**  
Fachärztin für Allgemeinmedizin / Allergologie  
Hallschlag 16, 70376 Stuttgart  
Tel.: 07 11 / 54 43 59  
Mo.: 08:00 bis 20:00 Uhr  
Di., Do.: 08:00 bis 17:30 Uhr  
Mi.: 08:00 bis 13:00 Uhr  
Freitag 08:00 bis 13:00 Uhr

**Dr. med. Lutz Dannenberg**  
Hausarzt / Innere Medizin  
Dessauer Str. 65  
70376 Stuttgart  
Tel.: 07 11 / 54 44 15  
Mo. - Fr.: 09:00 - 12:00 Uhr  
und 16:00 - 18:00 Uhr  
Do. - Nachmittag geschlossen

**Dr. med. Heide Dannenberg**  
Fachärztin für Allgemeinmedizin - Akupunktur  
Termine nach Vereinbarung - alle Kassen  
Dessauer Str. 65, 70376 Stuttgart  
Tel.: 07 11 / 54 44 15

**Dr. med. Jürgen Koubik**  
Allgemeinmedizin  
Sparrhärmlingweg 47  
70376 Stuttgart  
Tel.: 07 11 / 9 54 79 70  
Mo. - Fr.: 08:30 - 10:00 Uhr  
Mo. + Do.: 15:00 - 18:00 Uhr  
Di.: 17:00 - 19:00 Uhr

## Dr. medic. stom. (R)

Elena Pasternak & Kollegen  
Zahnarzt  
Am Römerkastell 12  
70376 Stuttgart  
Tel.: 07 11 / 50 55 84 44  
Mo. - Do.: 08:00 - 12:00 Uhr  
und 14:00 - 18:00 Uhr  
Fr.: 8:00-13:00 weitere Termine nach Vereinbarung

## Dr. med. Christine Rogge

Allgemeinarztpraxis  
Bochumer Straße 8  
70376 Stuttgart  
Tel.: 07 11 / 54 73 66  
Mo. - Do.: 08:00 - 13:00 Uhr  
sowie nach tel. Vereinbarung

## Dr. med. Tim Rogge

Kinder- und Jugendarzt  
Bochumer Str. 8  
70376 Stuttgart  
Tel.: 07 11 / 54 73 66  
Mo. - Fr.: 08:30 - 12:00 Uhr  
und 14:00 - 17:00 Uhr  
Mi. - Nachmittag geschlossen

**Dr. med. Manfred Schmid**  
Facharzt für Allgemeinmedizin/Allergologie  
Am Römerkastell 14  
70376 Stuttgart  
Tel.: 07 11 / 54 52 33  
Mo. Di. Do. Fr.: 10:00 - 11:00 Uhr  
und nach Vereinbarung  
Nachmittags nach Vereinbarung

## Dr. med.dent. Stephan Rost

Zahnarzt - Zahntechniker  
Wetzlarer Str. 10,  
70376 Stuttgart  
Tel.: 07 11 / 54 46 79

## Apotheken

**SofienApotheke**  
Hallschlag 17, 70376 Stuttgart  
Telefon: 07 11 / 54 65 16  
sofienapotheke-stuttgart  
@t-online.de  
Mo. - Fr.: 08:30 - 13:00 Uhr  
und 14:15 - 18:30 Uhr  
Sa.: 09:00 - 13:00 Uhr  
Wochenenddienste sind im Schaufenster ausgestellt

## Altenheime

**Altenburgheim**  
Altenwohn- u. Pflegeheim  
Gleißbergstr. 2, 70376 Stuttgart  
Tel.: 07 11 / 54 00 2 - 0

## Physiotherapie

**Praxis für Physiotherapie & Manuelle Therapie Behnert-Roos**  
Am Römerkastell 14  
70376 Stuttgart  
Tel.: 07 11 / 5 92 02 03  
praxis@behnert-roos.de  
www.behnert-roos.de

## Kinder

**Abenteuerspielplatz Mauga Nescht**  
Hartensteinstraße 12/2  
70376 Stuttgart  
Tel.: 07 11 / 54 47 96  
mauga-nescht@gmx.de  
www.maugi.de  
Di. - Fr.: von 14:30 - 19:00 Uhr,  
Sa.: 11:00 - 17:00 Uhr.  
In den Ferien:  
Mo. - Fr.: von 11:00 - 18:00 Uhr  
geöffnet für Kinder von 6-14 Jahren - kostenfrei

## Aktivspielplatz Hallschlag Dracheninsel e.V.

Rostocker Str. 9,  
70376 Stuttgart  
Tel.: 07 11 / 54 43 23  
www.aki-hallschlag.de  
Mo. - Do.: 15:00 - 19:30 Uhr  
Fr.: 14:00 - 18:00 Uhr  
In den Ferien:  
Mo. - Do.: 11:30 - 18:30 Uhr  
und Fr.: 11:30 bis 18:00 Uhr  
geöffnet für Kinder von 6 - 14 Jahren: kostenfrei

## Kinder-/Jugendhaus Hallschlag

Sigmund-Lindauer-Weg 9  
70376 Stuttgart  
Tel.: 07 11 / 55 05 95 90  
hallschlag@jugendhaus.net

## Senioren

**AWO Begegnungs- und Servicezentrum**  
Am Römerkastell 69  
70376 Stuttgart  
Tel.: 07 11 - 54 35 36  
bgs.hallschlag@awo-stuttgart.de  
www.awo-stuttgart.de

## Kirchen

**Kath. Pfarramt St. Martin**  
Koblenzer Str. 19, 70376 Stuttgart  
Tel.: 07 11 / 54 40 73  
stmartin.badcannstatt@drs.de  
Mo., Di. + Fr.: 09:00 - 12:00 Uhr  
Mi.: 16:00 - 18:30 Uhr  
Do.: 14:00 - 16:00 Uhr

**Evang. Steigkirchengemeinde Gemeindebüro**  
Auf der Steig 27, 70376 Stuttgart  
Telefon: 07 11 / 54 44 06  
evang-steigkirchengemeinde  
@t-online.de, Kontaktzeiten:  
Mo., Mi., Fr.: 09:00 - 12:00 Uhr

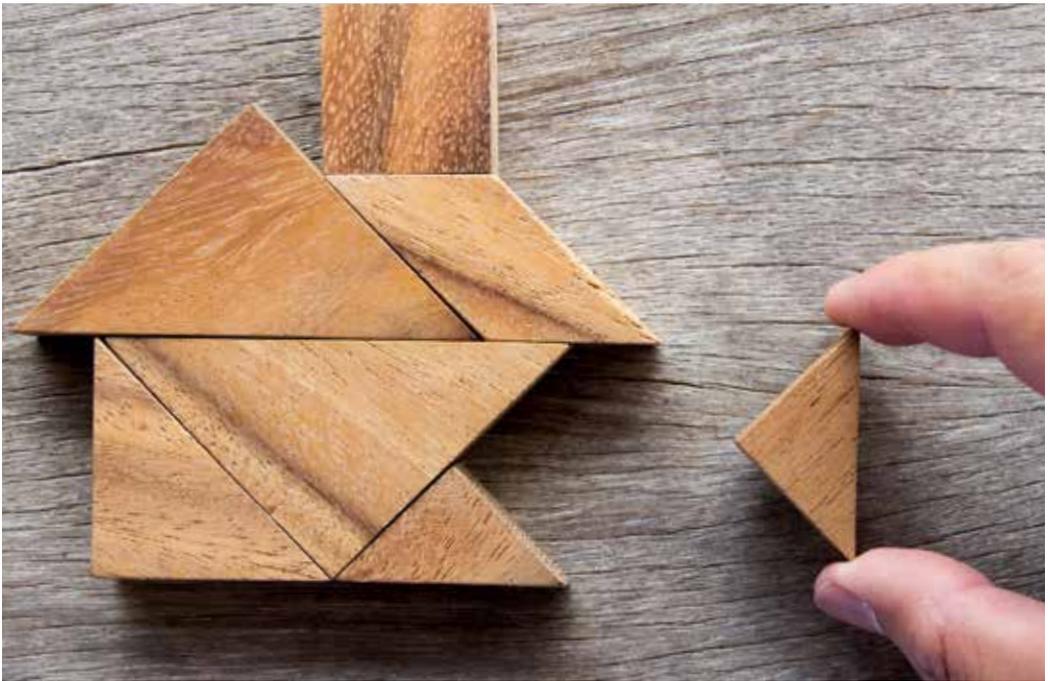
**EFA-Evangelische Freikirche Stuttgart**  
Zuckerfabrik 18, 70376 Stuttgart  
Tel.: (07 11) 1 23 72 50-12 info@efa-stuttgart.de

## Dienstleistungen

**Postagentur / Bürobedarf**  
Am Römerkastell 12  
70376 Stuttgart  
Mo. - Fr.: 9:30 - 12:30 Uhr  
und 14:30 - 17:30 Uhr  
Sa.: 9:30 - 12:30 Uhr

## med. Fußpflege

**Kosmetikstudio Girke**  
Heidelbergerstr. 35  
70376 Stuttgart  
Tel.: 0172 9056820



## SWSG. IN STUTTGART ZU HAUSE. SEIT ÜBER 80 JAHREN.

Die Stuttgarter Wohnungs- und Städtebaugesellschaft mbH (SWSG) sorgt seit über 80 Jahren dafür, dass möglichst viele Menschen ein attraktives Zuhause in Stuttgart zu fairen Preisen finden. Wir bieten mehr als 18.500 Mietwohnungen an und erfüllen den Wunsch vom Eigenheim.

Als Unternehmen der Landeshauptstadt arbeiten wir aktiv daran, die Lebensqualität in Stuttgart zu steigern. Durch Modernisierung und Energieeinsparung im Bestand. **Mit besonderem Engagement für Familien, Kinder und ältere Menschen. Mit speziellem Augenmerk auf Integration und sozialen Ausgleich.**

Stuttgarter Wohnungs- und Städtebaugesellschaft mbH  
Augsburger Straße 696 | 70329 Stuttgart  
Telefon: 0711 9320-222 | [www.swsg.de](http://www.swsg.de)

